

G花园时光TIME GARDEN

第3辑

韬棋文化 编
中国林业出版社



喝自己酿的啤酒
巴厘岛的花园酒店之旅
做个彻底的多肉控
葡萄酒的黄金美食搭档

阳台变身后花园
“切尔西”百年
筑一泓清泉，带来凉爽满园
空气凤梨，懒人的绿色新宠

A photograph of a modern garden. In the background is a house with horizontal wooden siding and large windows. In the foreground, a wet wooden deck reflects the surroundings. On the deck are several potted plants, including a large orange terracotta pot, a small wooden birdhouse, and various green plants. To the right, there are more plants, including a large green bush and a basket of pink and red flowers. In the bottom left, there is a small pond with stones. The overall scene is lush and vibrant.

G花园时光TIME GARDEN第3辑

杨棋文化 编
中国林业出版社

《花园时光》(第3辑)支持单位



《花园时光》

《花园时光》是一本针对园艺爱好者的出版物,内设“设计师在线”、“畅享花园”、“植物之美”、“有机生活”、“园丁爱劳动”等篇章,每个篇章下又分若干小栏目。该书内容丰富、时尚,呈现给读者一种全新的园艺生活方式,并将以分辑的形式出版,欢迎广大读者踊跃投稿。

电话: 010-83227584

微博: 花园时光gardentime

博客: blog.sina.com.cn/u/2781278205

邮箱: huayuanshiguang@163.com

图书在版编目(CIP)数据

花园时光. 第3辑 / 韬祺文化编. —北京: 中国林业出版社, 2013.7

ISBN 978-7-5038-7108-5

I. ①花… II. ①韬… III. ①观赏园艺 IV. ①S68

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第150564号

策划编辑: 何增明 印芳

责任编辑: 印芳 盛春玲

封面图片: 花园设计师Sarah及她的花园

出版: 中国林业出版社

(北京西城区德内大街刘海胡同7号 100009)

电话: (010) 83227584

发行: 中国林业出版社

制版: 北京美光设计制版有限公司

印刷: 北京卡乐富印刷有限公司

印张: 6.5

字数: 210千字

版次: 2013年8月第1版

印次: 2013年8月第1次

开本: 889mm × 1194mm 1/16

定价: 39.00元

G花园时光TIME GARDEN

CONTENTS

第3辑

NEWS AND EVENTS 季候风

008 达人推荐

010 “切尔西”百年

034 美丽社区 从美丽窗台开始

DESIGN 设计师在线

036 轻松打造活泼小水景

048 夏日清凉主义桌花

076 筑一泓清泉 带来凉爽满园

083 阳台变身后花园



045



056

GARDENS 畅享花园

017 冰冰的院子 用热情浇灌的花园

030 鲜花窗台 欧洲的形象代言

050 巴厘岛的花园酒店之旅

056 常州花鸟园 花香与美食共享

064 云峰山薰衣草庄园 北京的普罗旺斯

099 Sarah的花园 破解英国乡村风格花园的设计密码

PLANTS 植物之美

026 欧洲银莲花 妩媚又清新的双面娇娃

039 做个彻底的多肉控

045 空气凤梨 懒人的绿色新宠

068 水生植物 水景旋律中不可缺少的音符

072 潜伏在花卉中的吸毒卫士

ORGANIC LIFE 有机生活

060 无公害的活体蔬菜——芽苗菜

062 我是“超女”

092 葡萄酒的黄金美食搭档

094 玫瑰花 养眼养颜也养生

096 喝自己酿的啤酒



GARDENERS 园丁爱劳动

061 防治蚜虫 大家齐出招

087 帮助花儿过夏天

090 家庭园艺守则



GROCERIES 杂货辅

054 爱上时尚的它 新奇花盆大搜索



A photograph of a modern garden. In the background, a house with horizontal wooden siding and large glass windows is visible. In the foreground, a wet wooden deck reflects the surroundings. On the deck, there are several potted plants, including a large orange terracotta pot with a plant that has white and yellow flowers. To the right, a wooden crate holds a bouquet of pink and red flowers. In the bottom right corner, there are purple and red flowers. The overall scene is lush and green, with a wet surface suggesting recent rain.

G花园时光TIME GARDEN第3辑

杨棋文化 编
中国林业出版社

《花园时光》(第3辑)支持单位



《花园时光》

《花园时光》是一本针对园艺爱好者的出版物,内设“设计师在线”、“畅享花园”、“植物之美”、“有机生活”、“园丁爱劳动”等篇章,每个篇章下又分若干小栏目。该书内容丰富、时尚,呈现给读者一种全新的园艺生活方式,并将以分辑的形式出版,欢迎广大读者踊跃投稿。

电话: 010-83227584

微博: 花园时光gardentime

博客: blog.sina.com.cn/u/2781278205

邮箱: huayuanshiguang@163.com

图书在版编目(CIP)数据

花园时光. 第3辑 / 韬祺文化编. —北京: 中国林业出版社, 2013.7
ISBN 978-7-5038-7108-5

I. ①花… II. ①韬… III. ①观赏园艺 IV. ①S68

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第150564号

策划编辑: 何增明 印芳

责任编辑: 印芳 盛春玲

封面图片: 花园设计师Sarah及她的花园

出版: 中国林业出版社

(北京西城区德内大街刘海胡同7号 100009)

电话: (010) 83227584

发行: 中国林业出版社

制版: 北京美光设计制版有限公司

印刷: 北京卡乐富印刷有限公司

印张: 6.5

字数: 210千字

版次: 2013年8月第1版

印次: 2013年8月第1次

开本: 889mm × 1194mm 1/16

定价: 39.00元





美丽花园梦

无论你是不是园艺爱好者，只要有家，有方寸之地，就会或大或小有个“花园梦”。喜爱优美的环境，喜爱花草植物是人类的本性。虽说大家都在抱怨房价越来越高，但不可否认的是，我们的居住面积还是越来越大，居住条件越来越好，对环境的重视度也越来越高，拥有美丽花园的梦想愈发清晰和迫切，而从梦想到现实的距离也随之越来越近。

前不久，由北京花卉协会主办、《花园时光》编辑部承办的“美丽窗台志愿者招募活动”在“花园时光”的微博上一曝光，就引来了全国各地百多名朋友的关注，大家都想报名参加，但由于地域限制，只有北京的一些朋友参与了活动。很多北京以外地区的朋友都在期盼，什么时候能在自己所在城市办呢？活动能如此受欢迎，说明了一个问题，我们每一个人都希望把家装扮得更加漂亮。《花园时光》也将努力，与其他城市的相关部门合作，让更多的家庭都能在植物的装饰下更漂亮。此辑《花园时光》对该活动进行了报道，以后也将陆续追踪大家布置阳台的情况，会有更加精彩和实用的信息展示给大家。

在“花园时光”的微博上，经常可以看到有花友发来世界各地的花园图片，比如，名为“摄花人”的博友发来的西班牙的街边花园景观，就引来众多网友的惊叹！大家被如此淳朴的美景深深震撼，心中那美丽花园的梦想好像也有类似的景象吧！很多朋友说，多看看外面世界的花草布置，不仅赏心悦目，还会对打造自己的花园有很多帮助，所以，《花园时光》也会尽力多选用这类稿件满足读者的需求。

此辑《花园时光》也开辟了“畅享花园”栏目，其中“巴厘岛的花园酒店之旅”从爱花人视角的对著名的旅游胜地——巴厘岛，进行了新的诠释。这是一次休闲度假之旅，也是花园欣赏之旅，该文区别于以往的旅游类文章，是为花友量身定制的。作为《花园时光》的编辑，我们希望通过一些新的视角让读者对花园有更加深刻的认识和了解，增强该书的可读性。所以，我们在努力尝试，将文章的内容更加丰富化。

我们生活在一个伟大的国度，我们将见证美丽中国的伟大复兴。就让我们从实现我们微小的梦想开始，为实现美丽中国梦而努力吧！

G花园时光TIME GARDEN

CONTENTS

第3辑

NEWS AND EVENTS 季候风

008 达人推荐

010 “切尔西”百年

034 美丽社区 从美丽窗台开始

DESIGN 设计师在线

036 轻松打造活泼小水景

048 夏日清凉主义桌花

076 筑一泓清泉 带来凉爽满园

083 阳台变身后花园



045



GARDENS 畅享花园

017 冰冰的院子 用热情浇灌的花园

030 鲜花窗台 欧洲的形象代言

050 巴厘岛的花园酒店之旅

056 常州花鸟园 花香与美食共享

064 云峰山薰衣草庄园 北京的普罗旺斯

099 Sarah的花园 破解英国乡村风格花园的设计密码

PLANTS 植物之美

026 欧洲银莲花 妩媚又清新的双面娇娃

039 做个彻底的多肉控

045 空气凤梨 懒人的绿色新宠

068 水生植物 水景旋律中不可缺少的音符

072 潜伏在花卉中的吸毒卫士

ORGANIC LIFE 有机生活

060 无公害的活体蔬菜——芽苗菜

062 我是“超女”

092 葡萄酒的黄金美食搭档

094 玫瑰花 养眼养颜也养生

096 喝自己酿的啤酒



GARDENERS 园丁爱劳动

061 防治蚜虫 大家齐出招

087 帮助花儿过夏天

090 家庭园艺守则

GROCERIES 杂货辅

054 爱上时尚的它 新奇花盆大搜索





EXPERT RECOMMENDS 达人推荐

在这一辑的达人推荐栏目，玛格丽特将告诉您园艺界发生的新鲜事儿，并与您分享她喜欢的园艺景点。

尝试自己酿啤酒的乐趣

夏天花园的美食时光，啤酒是最好的饮料，尝试过自己酿啤酒吗，其实并不是很难的事儿。还有，夏天院子里的玫瑰花，除了欣赏，还可以做成美味呢，试试玫瑰酱、玫瑰茶……



川西那些令人迷醉的野花花海

夏天，是炎热的，也是苍翠茂盛的，没有了春天的姹紫嫣红。但是“人间四月芳菲尽，山寺桃花始盛开”，去川西吧，稻城亚丁、理塘草原、四姑娘山，都是漫山遍野的野花盛开，蓝天白云下，不远处雪山皑皑，徜徉在美丽的花海里，怎一个流连忘返！





游览园博会正当时

这个夏天,第九届中国(北京)国际园林博览会(简称园博会)开幕了,并将持续到今年 11 月。6 月我去的时候,花儿们开得正艳,花境层次丰富;各地的园林小景风格明显,布置很用心;锦绣园非常壮观,还有主场馆、园林博物馆等,都非常值得一看。但是也别抱有太高的期望值,快餐式堆砌的园林还是缺少了时光的沉淀,相信随着时间的推移,会越来越有味道!



夏天,当然要去看看荷花

荷花是中国的十大名花之一,它的优雅、秀丽、亭亭玉立、出淤泥而不染……一直吸引着古今以来的文人墨客、爱花雅士。全国的荷花景点非常多,如果你喜欢野趣,可以去自然湿地看野荷,比如云南省丘北县普者黑景区、河北保定白洋淀、黑龙江虎林市的月牙湖、安徽的宏村……都是欣赏野荷的好地方;还有人工池塘的荷花,如北京圆明园、江苏金湖市荷花荡、山东济南的大明湖……



切尔西花展百年

2013 年 5 月,全世界最负盛名的花展——切尔西花展迎来了 100 岁的生日。100 岁,整整一个世纪!“切尔西”不仅带给花园人视觉上的享受,更催生了一个又一个的花园梦想。它是花园产业发展的风向标。今年的切尔西花展,注定更加与众不同。



100 ANNIVERSARY OF CHELSEA FLOWER SHOW “切尔西”百年

今年5月，全世界最负盛名的花展——切尔西花展迎来了100岁的生日。100岁，整整一个世纪！“切尔西”不仅带给花园人视觉上的享受，更催生了一个又一个的花园梦想。它是花园产业发展的风向标。今年的切尔西花展，注定更加与众不同。两位园艺达人“兔毛爹”和“兔白白”为您呈现他们眼中的切尔西百年。

新品、精品花卉的大party 大院、小园顶级设计大秀台

图 / 文 兔毛爹

今年是切尔西花展的百年华诞，因此备受皇家的重视，女王不仅早早地来看“热闹”，其宠孙哈里王子所支持的慈善机构 **Sentebale** 亦首次与大名鼎鼎的百安居合作，加入了参展的行列。

室内部分——园艺大师的速成课

共有 150 个展品和 250 个展位。较之室外，室内的花卉就开得更加火爆、绚丽和让人意想不到了。所谓“展品”就是这些“环岛”状的展区，每个展区都有自己独特的主题，所有展区都布置得锦雅秀丽，装饰感极强却又无矫揉造作之态。今年最醒目、最庞大又最出人意料的竟然是一个来自泰国以兰花为主题的展区。

在此展台前，兔毛爹惊诧于当今科技对于园艺的奉献，这些伟大的园艺家们居然个个都是“报与桃花一处开”的圣手，他们让这些不同品种、不同产地、不同花期的热带花卉，争相竞放在同一时间、同一温度的同一展台前。兔毛爹问工作人员到底是如何做到的？工作人员笑答：这是“切尔西秘密”之一。

所谓“展位”，则是指由花卉商承包，借以展示自己商品的展台，亦是花展最传统的保留项目之一。早年的切尔西花展以培育玫瑰新品种而闻名于世，近年来，随着花展的国际化，创新品种不断增加，比如日式盆景，既有传统的风骨又有创新的色彩。

除了新品展示，还有花卉装饰。部分展台还教你如何操作，这些世界顶尖级的花卉装饰家像魔术师大揭秘一样，让爱好者看得有一种耳目一新、如醉如痴的感觉。用足以信手拈来的沃野之花，点缀你精致典雅的日常生活。

很遗憾，参展的花卉太多，不能逐一介绍。无论是玫瑰、鸢尾、天竺葵亦或铁线莲的爱好者，每个人都能在自己喜欢的花卉中“发现”成百上千的不同品种。对于观者来说，切尔西花展就像是一堂别开生面的“园艺大师速成课”，让每个人，在回到故乡的时候，永远有“新鲜的话题”要与那些从未到过切尔西的花友们诉说。

1. 来自泰国的以兰花为主题的展区，是2013年切尔西花展上最醒目、最庞大的展区。
2. 室内展区的各种园艺植物新品。



兔毛爹：北京土著，生于“后文革”时代。2008年，在京郊买了个不大不小的花园，从此走上了一条园艺发烧路。2013年5月，兔毛爹慕名去参观了切尔西花展百年庆典。





3



4

3. 以白色花卉为主的午夜花园（也叫神秘花园）深得爱好哲学的人士以及“夜猫子”们的喜爱。
4. 大的场景令人陶醉，小的细节也令人着迷。
5. 除了那些气势恢宏的大场景之外，更有小巧如巧克力盒子般的“工匠花园”令人玩味。
6. “工匠花园”大多取材于普通花园里的小细节、小布景，这些小细节既具观赏性，又具模仿性，让人观后有一种不虚此行的满足感，以及回家也找个旧水桶马上吊起来当装饰的冲动。



5



6

室外部分——色彩的“斑点”与“飞溅”

兔毛爹是园艺爱好者，当然对室外部分情有独钟。该部分由 15 个展示花园，11 个最好的法国花园和 8 个工匠花园组成。这些花园，主题不一，风格迥异，但皆可称作是当今世界 Open Garden 的典范。

在“展示花园”中，给兔毛爹留下印象最深的大约就是 The Mindfulness Garden 了。该园的设计者依据来自 Jackson Pollock 绘画作品的“色彩”灵感，大胆使用各色花卉以自然、混搭、高低错落的手法，力求还原绘画中“色彩”的“斑点”与“飞溅”……

自古及今，绘画者临摹花园者多，造园者临摹绘画者却独此一份。不谈其作品最终是否获奖，单论其设计者的想象力和表现力，便足矣让观者赞叹不已。

智者，不仅可以造“大院”，亦善于造“小园”。除了那些气势恢宏的“展示花园”之外，切尔西花展室外部分更有小巧如巧克力盒子般的“工匠花园”令人玩味。这些“工匠花园”大多取材于普通花园里的小润饰、小屏蔽，其小情节既具观赏性，又具模仿性，让人观后有一种不虚此行的满足感，以及回家也找个旧水桶马上吊起来当装饰的冲动。